

### TREŚĆ:

Poz.	Str.
Poz. 78. ZARZĄDZENIE MINISTRÓW: ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH ORAZ ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ z dnia 23 sierpnia 1949 r. w przedmiocie ustalenia siedzib i zasięgu terytorialnego Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych	87
Poz. 79. PISM OKÓLNE z dnia 9 sierpnia 1949 r. w sprawie zasad usprawnienia sporządzania i przebiegu rachunków przejściowych odnośnie budów wykonywanych przez przedsiębiorstwa państwowe, samorządowe i S.P.B.	90

## 78

### ZARZĄDZENIE

#### MINISTRÓW: ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH ORAZ ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

z dnia 23 sierpnia 1949 r.

(Nr Og. Or. I-4/13)

**w przedmiocie ustalenia siedzib i zasięgu terytorialnego Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych.**

Na podstawie art. 28 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr 80 z 1936 r., poz. 555) zarządza się, co następuje:

#### § 1.

Znosi się Rejonowe Kierownictwa Robót Wodno-Melioracyjnych:

- w województwie warszawskim — w Grodzisku Mazowieckim, Grójcu, Mińsku Mazowieckim, Ostrołęce, Sokołowie i Warszawie;
  - w województwie olsztyńskim w Giżycku i Morągu.
- Tworzy się Rejonowe Kierownictwa Robót Wodno-Melioracyjnych:

- w województwie warszawskim — Rejonowe Kierownictwo Robót Wodno-Melioracyjnych Warszawa-Wschód z siedzibą w Warszawie oraz Rejonowe Kierownictwo Robót Wodno-Melioracyjnych Warszawa-Zachód z siedzibą w Warszawie;
- w województwie lubelskim — Rejonowe Kierownictwo Robót Wodno-Melioracyjnych z siedzibą w Kraśniku;
- w województwie pomorskim — Rejonowe Kierownictwo Robót Wodno-Melioracyjnych z siedzibą w Nakle n/Notecią;
- w województwie krakowskim — Rejonowe Kierownictwo Robót Wodno-Melioracyjnych z siedzibą w Nowym Targu.

Przenosi się siedziby Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych:

- w województwie warszawskim z Mławy do Ciechanowa,
  - w województwie gdańskim ze Starogardu do Tczewa,
  - w województwie szczecińskim ze Złotowa do Szczecinka,
  - w województwie wrocławskim z Bystrzycy do Kłodzka.
- Zmienia się dotychczasowy zasięg terytorialny Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych, zwanych w dalszym ciągu niniejszego §-u „Kierownictwami“:

#### Województwo Warszawskie

- Powiat pułtuski wyłącza się z Kierownictwa w Ostrowi Mazowieckiej i włącza się do Kierownictwa w Ciechanowie;

- Powiat ostrołęcki włącza się do Kierownictwa w Ostrowi Mazowieckiej;
- Powiaty sokołowski i węgrowski włącza się do Kierownictwa w Siedlcach;
- Powiaty grójecki, grodzisko-mazowiecki, sochaczewski i zachodnią część powiatu warszawskiego (po lewej stronie rz. Wisły) włącza się do Kierownictwa Warszawa-Zachód;
- Powiaty garwoliński, miński, radzyński i wschodnią część powiatu warszawskiego (po prawej stronie rz. Wisły) włącza się do Kierownictwa Warszawa-Wschód.

#### Województwo Lubelskie.

- Powiat kraśnicki wyłącza się z Kierownictwa w Lublinie i włącza się do Kierownictwa w Kraśniku;
- Powiat łukowski wyłącza się z Kierownictwa w Siedlcach i włącza się do Kierownictwa w Międzyrzeczu Podlaskim;
- Powiat biłgorajski wyłącza się z Kierownictwa w Zamściu i włącza się do Kierownictwa w Kraśniku;
- Gminy wiejskie Romanów i Wisznice powiatu włodawskiego wyłącza się z Kierownictwa w Chełmie i włącza do Kierownictwa w Białej Podlaskiej.

#### Województwo Białostockie.

Powiat suwalski wyłącza się z Kierownictwa w Grajewie i włącza do Kierownictwa w Elku.

#### Województwo Olsztyńskie.

- Powiat węgorzewski włącza się do Kierownictwa w Kętrzynie;
- Powiat pasłęcki włącza się do Kierownictwa w Lidzbarku;
- Powiat giżycki włącza się do Kierownictwa w Mrągowie;
- Powiat morąski włącza się do Kierownictwa w Ostroldzie.

#### Województwo Pomorskie.

- Powiat sępoleński wyłącza się z Kierownictwa w Chojnicach i włącza do Kierownictwa w Nakle n/Notecią;
- Powiat wyrzyski wyłącza się z Kierownictwa w Bydgoszczy i włącza do Kierownictwa w Nakle n/Notecią.

#### Województwo Poznańskie.

Powiat wolsztyński wyłącza się z Kierownictwa w Sulechowie i włącza się do Kierownictwa w Międzyrzeczu.

#### Województwo Krakowskie.

Powiat nowotarski wyłącza się z Kierownictwa w Nowym Sączu i włącza do Kierownictwa w Nowym Targu.

#### Województwa Krakowskie i Rzeszowskie.

Gminę wiejską Bobowa, powiatu gorlickiego, wyłącza się z Kierownictwa w Jasle (woj. rzeszowskie) i włącza do Kierownictwa w Nowym Sączu (woj. krakowskie).

#### § 2.

Zatęcza się wykaz Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych, ich siedzib i zasięgu terytorialnego po dokonaniu zmian przewidzianych w §1 niniejszego zarządzenia.

#### § 3.

Rejonowe Kierownictwo Robót Wodno-Melioracyjnych w Nowym Sączu podlega pod względem osobowym Województwu Krakowskiemu, zaś służbowo — Województwu Krakowskiemu w sprawach dotyczących terenu województwa krakowskiego i Województwu Rzeszowskiemu w sprawach dotyczących terenu województwa rzeszowskiego.



## § 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1950 r.

Z chwilą wejścia w życie niniejszego zarządzenia, w zakresie spraw nim unormowanych traci moc obowiązującą § 3 Zarządzenia Ministrów: Rolnictwa i Reform Rolnych, Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 24

stycznia 1947 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 12 sierpnia 1946 r. o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji ogólnej.

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:

wz. Stanisław Tkaczow

Minister Administracji Publicznej:

wz. Jan Izdoreczyk

Załącznik do zarządzenia Ministrów: Rolnictwa i R.R. oraz Administracji Publicznej  
z dnia 23 sierpnia 1949 r.

## W Y K A Z

## Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melloracyjnych

L.p.		Obejmuje powiaty:
		<p><b>Województwo warszawskie.</b></p> <p>1. Ciechanów 2. Ostrów Mazowiecka 3. Płock 4. Przasnysz 5. Siedlce 6. Sierpc 7. Warszawa-Zachód 8. Warszawa-Wschód</p> <p>ciechanowski, działowski, mławski i pułtowski ostrowski i ostrołęcki płocki i gostyniński przasnyski i makowski siedlecki, sokołowski i węgrowski sierpecki i płoński grodzisko-mazowiecki, grójecki, sochaczewski i zachodnia część powiatu warszawskiego (po lewej stronie Wisły) garwoliński, miński, radzyński i wschodnia część powiatu warszawskiego (po prawej stronie Wisły)</p>
		<p><b>Województwo łódzkie.</b></p> <p>9. Końskie 10. Kutno 11. Łask 12. Łódź 13. Piotrków 14. Sieradz 15. Skierniewice 16. Wieluń</p> <p>konecki i opoczyński kutnowski i łączyski łaski łódzki i brzeziński piotrkowski i radomszczański sieradzki skierniewicki, łowicki i rawski wieluński</p>
		<p><b>Województwo kieleckie.</b></p> <p>17. Busko 18. Częstochowa 19. Kielce 20. Radom 21. Sandomierz 22. Wierzbik-Starachowice</p> <p>buski i pińczowski częstochowski kielecki, jędrzejowski i włoszczowski radomski i kozienicki sandomierski i opatowski iżdecki</p>
		<p><b>Województwo lubelskie.</b></p> <p>23. Biała Podlaska 24. Chełm 25. Hrubieszów 26. Kraśnik 27. Lublin 28. Międzyrzec Podl. 29. Zamość</p> <p>białski oraz gminy Romanów i Wisznice, pow. włodawskiego chełmski i włodawski bez gmin Romanów i Wisznice hrubieszowski i tomaszowski kraśnicki i biłgorajski lubelski, lubartowski i puławski lukowski i radzyński zamojski i krasnostawski.</p>
		<p><b>Województwo białostockie.</b></p> <p>30. Białystok 31. Bielsk Podlaski 32. Elk 33. Grajewo 34. Łomża 35. Sokółka</p> <p>białostocki bielski elcki, gołdapski, olecki i suwalski grajewski i augustowski łomżyński, kolneński i wysoko-mazowiecki sokółski</p>
		<p><b>Województwo olsztyńskie.</b></p> <p>36. Kętrzyn 37. Lidzbark 38. Mragowo 39. Olsztyn 40. Ostróda 41. Szczycino</p> <p>bartoszycki, kętrzyński i węgorzewski braniewski, iławski, lidzbarski i pastleki mragowski, giżycki i piski olsztyński i reszelski ostródzki, morąski i suski szczycieński i nidzicki.</p>



L.p.	Siedziba	obejmuje powiaty:
<b>Województwo gdańskie.</b>		
42.	Gdańsk	gdański
43.	Elbląg	elbląski i malborski
44.	Kwidzyn	kwidzyński i sztumski
45.	Tczew	tczewski, kościerski i starogardzki
46.	Wejherowo	morski, kartuski i lęborski.
<b>Województwo pomorskie.</b>		
47.	Brodnica	brodnicki, nowomiejski i rypiński
48.	Bydgoszcz	bydgoski i szubiński
49.	Chełmno	chełmiński i świecki
50.	Chojnice	chojnicki i tucholski
51.	Grudziądz	grudziądzki i wąbrzeski
52.	Inowrocław	inowrocławski
53.	Nakło n/Notecią	sępoleński i wyrzyski
54.	Toruń	toruński i lipnowski
55.	Włocławek	włocławski i aleksandrowski.
<b>Województwo szczecińskie.</b>		
56.	Gryfice	gryficki, kamieński i woliński
57.	Koszalin	koszaliński, białogardzki i kołobrzesci
58.	Myślibórz	myśliborski, chojeński i pyrzycki
59.	Sławno	sławieński i miasteczki
60.	Słupsk	słupski i bytowski
61.	Stargard	stargardzki, nowogardzki i łoteczki
62.	Szczecin	szczeciński i gryfiński
63.	Szczecinek	szczecinecki, człuchowski i złotowski
64.	Wałcz	wałeczki, choszczeński i drawski.
<b>Województwo poznańskie.</b>		
65.	Gniezno	gnieźnieński, mogileński i wrzesiński
66.	Gorzów Wielkopolski	gorzowski i strzelecki
67.	Kalisz	kaliski i turecki
68.	Konin	koniński i kolski
69.	Leszno	leszczyński, gostyński, rawicki i wschowski
70.	Międzyrzecz	międzyrzeczki, międzychodzki, nowotomyski, skwierzyński i wolsztyński
71.	Ostrów Wielkopolski	ostrowski, jarociński, kępiński i krotoszyński
72.	Piła	pilski i czarnkowski
73.	Poznań	poznański, kościański, obornicki, średzki, śremski i szamotulski
74.	Słubice	rzepiński i suleciński
75.	Sulechów	świebodziński, gubiński, krośnieński i zielonogórski
76.	Wągrowiec	wągrowiecki, chodzieski i żniński.
<b>Województwo wrocławskie.</b>		
77.	Jelenia Góra	jeleniogórski, kamiennogórski, lwówecki, lubanski i zgorzelecki
78.	Kłodzko	kłodzki, bystrzycki, strzeleński i ząbkowicki
79.	Koźuchów	koźuchowski, głogowski, szprotawski, żagański i żarski
80.	Legnica	legnicki, bolesławiecki, lubiński i złotoryjski
81.	Milicz	milicki i górowski
82.	Oleśnica	oleśnicki, brzeski, namysłowski, oławski i sycowski
83.	Świdnica	świdnicki, dzierzoniowski, jaworski i wałbrzyski
84.	Wrocław	wrocławski, średzki, trzebnicki i wołowski.
<b>Województwo śląskie.</b>		
85.	Gliwice	gliwicki, bytomski, katowicki, strzelecki i tarnogórski
86.	Koźle	kozielski, głubczycki, prudnicki i raciborski
87.	Nysa	nycki, grodkowski i niemodliński
88.	Opole	opolski, kluczborski i oleski
89.	Pszczyna	pszczyński, bielski, cieszyński i rybnicki
90.	Sosnowiec	będziński, lubliniecki i zawierniański.
<b>Województwo krakowskie.</b>		
91.	Bochnia	bocheński i część brzeskiego (do działu wód między Uszwicą a Kisieliną)
92.	Chrzanów	chrzanowski i bialski
93.	Kraków	krakowski i myślenicki
94.	Miechów	miechowski i olluski
95.	Nowy Sącz	nowosądecki, limanowski i gmina Bobowa, powiatu gorlickiego, woj. rzeszowskiego
96.	Nowy Targ	nowotarski
97.	Tarnów	tarnowski, dąbrowski i część brzeskiego (od działu wód między Uszwicą a Kisieliną)
98.	Wadowice	wadowicki i żywiecki.



L.p.	Siedziba	Obejmuje powiaty:
		<b>Województwo rzeszowskie.</b>
99.	Jarosław	jarosławski, lubaczowski, przemyski i przeworski
100.	Jaśło	jasielski, gorlicki (bez gminy Bobowa) i krośnieński
101.	Mielec	mielecki i dębicki
102.	Rzeszów	rzeszowski i łańcucki
103.	Sanok	sanocki, brzozowski i leski
104.	Tarnobrzeg	tarnobrzelski, niżański i kolbuszowski.

79

**PISMO OKÓLNE**

z dnia 9 sierpnia 1949 r.

(Nr EJ. II-1/117)

**w sprawie zasad usprawnienia sporządzania i przebiegu rachunków przejściowych odnośnie budów wykonywanych przez przedsiębiorstwa państwowe, samorządowe i S. P. B.**

Przesyłając odpis pisma okólnego Ministerstwa Budownictwa z dnia 9.VII-49 r. L. dz. IV/2/1147/49 Min. Rol. R. R. poleca stosowanie zawartych w niniejszym piśmie zasad celem usprawnienia sporządzania i przebiegu rachunków przejściowych odnośnie budów wykonywanych przez przedsiębiorstwa państwowe, samorządowe i S.P.B. Dla dokładniejszego zapoznania się z techniką sporządzania i przebiegu rachunków przejściowych w oparciu o instrukcję 2/K, 3/K, 4/K (Dz. Urz. Min. Odb. 3/49, poz. 11, 12, 12, oraz okólnik Nr 18 z dn. 22.VI-49 r.) wszyscy inwestorzy, których inwestycje budowlane wykonywują przedsiębiorstwa wymienione w cytowanym powyżej piśmie Min. Budownictwa, zwrócić się do wydziałów Budownictwa Urzędów Woj. względnie do Dyr. Odbudowy i Z.O.R. o szczegółowe informacje i wzory formularzy: a) wzór tablicy scalonych elementów budowy (zał. Nr 1) do pisma okólnego z 9.VIII.49 r. L. dz. IV/2/1147/49b/, wzór rachunku przejściowego) zał. Nr 2). Jednocześnie Min. przypomina, że odnośnie inwestycji budowlanych obowiązują wszystkie zarządzenia i przepisy b. Ministerstwa Odbudowy i Ministerstwa Budownictwa przeto w interesie własnym każdego inwestora leży stały kontakt z organami terenowymi Ministerstwa Budownictwa.

Dyrektor Departamentu  
**L. Pol**

**Załącznik**

Warszawa, dnia 9 lipca 1949 r.

**MINISTERSTWO BUDOWNICTWA**

Departament Techniczny

L. dz. IV/2/1147/49

Dotyczy: uproszczonych rachunków przejściowych.

**PISMO OKÓLNE**

Celem usprawnienia sporządzania i przebiegu rachunków przejściowych w oparciu o instrukcję 2K, 3K, i 4K (Dz. Urz. Min. Odbudowy 3/49, poz. 11, 12, 13 oraz okólnik Nr 18 z dnia 22.VI.49 r. w stosunku do budynków wykonanych przez przedsiębiorstwa państwowe, samorządowe i S.P.B. Ministerstwo Budownictwa poleca:

- całkowite zaniechanie zestawiania rachunków przejściowych w oparciu o przedmiar i ceny jednostkowe, a stosowanie natomiast na wszystkich budowach bez względu na termin ich rozpoczęcia uproszczonych rachunków przejściowych w oparciu o tablice scalonych elementów budowy i procentowe wyliczanie wykonanych robót (instrukcja 4K p. 4 i 5).
- Każdy rachunek przejściowy powinien obejmować całość wykonanych robót od początku budowy, jest zatem rachunkiem narastającym (załącznik Nr. 2).
- Wobec rozciągnięcia postanowienia instrukcji 4K na wszystkie budowy niezależnie od terminu ich rozpoczęcia (zarządzenie Ministerstwa Odbudowy z dnia 15.II.1949 r. L. dz. III/1031/DW/2/49 pkt. 4 w sprawie uproszczonej procedury zleceńowej i techniczno-rachunkowej dla robót budowlanych) należy powierzyć sprawdzanie uproszczonych rachunków przejściowych

w/g zasad instrukcji 2/K, kierownikom budów na robotach przez nich dotąd nadzorowanych w ramach ich dotychczasowych czynności.

- wprowadzenie następujących jednolitych wzorów ramowych:
  - wzór tablicy scalonych elementów budowy (zał. Nr 1).
  - wzór rachunku przejściowego (zał. Nr 2).
- zaopatrzenie wszystkich budów:
  - w terminie do 15 lipca 49 r. we wzory tablic scalonych elementów budowy i rachunku przejściowego.
  - w terminie do 20 lipca 49 r. w wypełnioną tablicę scalonych elementów budowy

Tablice scalonych elementów budowy przygotowują:

- dla budów w toku — przedsiębiorstwo w porozumieniu ze zleceniodawcą.
  - dla budów w trakcie zlecenia — zleceniodawca.
  - dla kosztorysów, będących w opracowaniu biur projektowych — biura projektowe.
- bezwzględne przestrzeganie terminów wyznaczonych okólnikiem Ministerstwa Budownictwa Nr 18 z dnia 22.VI.49 r. odnośnie sprawdzania i przysyłania do banku rachunków przejściowych.

Wyjaśnia się, że:

- jedna umowa może obejmować kilka kosztorysów w ramach jednego tytułu inwestycyjnego,
- dla każdego kosztorysu należy zostawić oddzielne rachunki przejściowe
- zmiany ilości robót kosztorysowych w granicach 5% powyżej albo poniżej sumy kosztorysu umownego nie należy wprowadzać do r-ków przejściowych — rozliczenie nastąpi w rachunku ostatecznym. Przekroczenia powyżej 5% wymagają opracowania zamiennego kosztorysu umownego oraz zamiennej tabeli scalonych elementów budowy i powiadomienia o tym Banku.
- roboty poza kosztorysowe winny być obliczane w oddzielnych r-kach przejściowych zgodnie z pkt 8 instrukcji 4K.
- suma ogólnej wartości robót w ostatnim r-ku przejściowym nie może przekraczać kosztorysu umownego w granicach określonych instrukcją 4K pkt 7. Z rachunków przejściowych nie należy potrącać rat kolaudacyjnych.

W porozumieniu z B.G.K. (B.I.) zostało ustalone, że Bank będzie realizował rachunki przejściowe w pełnej wysokości w ciągu 4 dni od daty złożenia, o ile będą zachowane obowiązujące przepisy.

Podsekretarz Stanu:  
**St. Pietruszewicz**

(Zał. 1)

(Zleceniodawca)

..... dn. .... 19 .. r.  
Budowa Nr .....  
Adres .....  
Inwestor .....  
Kredyt zł. ....  
z P K/19 .. r. Cz. .... Dz. Rozd. ....  
§ ..... tytuł inwest. .... Nr ..

**Program użytkowo-techniczny**

- Przeznaczenie .....
- Kubatura .....
- Powierzchnia zabudowy .....
- Powierzchnia podłóg pom. użytkowych .....
- Ilość kondygnacji .....



### 8. Instalacje S (Sanitarne):

9. Instalacje E (elektryczne):

9. Instalacje E (elektryczne):

10. Dźwigi:

### 11. Roboty terenowe:

### 11. Roboty terenowe:

### 11. Roboty terenowe:

### 11. Roboty terenowe:

### 11. Roboty terenowe:

### 11. Roboty terenowe:

Podpis:

(Zał. 2)

1949 г.

Budowa Nr. .... (zlecen. ....) przedsb. ....

Adres .....

Investor

Zleceniodawca .....

Przeznaczenie .....

Kubatura .....

## Kosztorys na roboty

na z[ ]

RACHUNEK PRZEJŚCIOWY Nr. .... (przeds. ....) Budowl. ....

Dla (zleceniodawcy) \_\_\_\_\_

na podstawie umowy Nr ..... z dnia .....

Wartość robót wykonanych od początku budowy do dnia .....

Wartość kosztorysowa wbudowanych materiałów inwestora

Suma niniejszego rachunku przejściowego

zł.	zł.	zł.
-----	-----	-----

Suma poprzedniego rachunku Nr ..... z)

## Różnica

74. \_\_\_\_\_

P o t r a c e n i a :

a) z tytułu oszczędności ..... % zł. ....

b) Umorzenie zaliczek  
z ogólnej sumy

zł	rata	zł	zł
----	------	----	----

Do wypłaty

(Słownie) .....

(Podpis przedś.)

Sprawdzono pod względem kredytowym i rachunkowym poprawki wprowadzone atramentem .....

Zlecam wykonanie wypłaty przelewem

Nr. ....

z dnia .....

(podpis)

Data ..... 122

Wyliczenie wartości robót do rachunku przejściowego  
za roboty .....  
w/g tabeli scalonych elementów budowy z dn. ....

[illegible]

Kierownik robót

Potwierdzam wykonanie robót.

Inspektor Nadzoru

## Data

## Data

Redakcja i Administracja: Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych, Warszawa, Nowogrodzka 50

Wydział Prasy i Informacji, Pokój 213. Tel. 887-84

Cena 60 zł.

Konto P. K. O. I — 1888. Dziennik Urzędowy Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych w Warszawie.

Druk PWZG Warszawa, Tamka 3. 3000 Zam. 3133 B-83593